

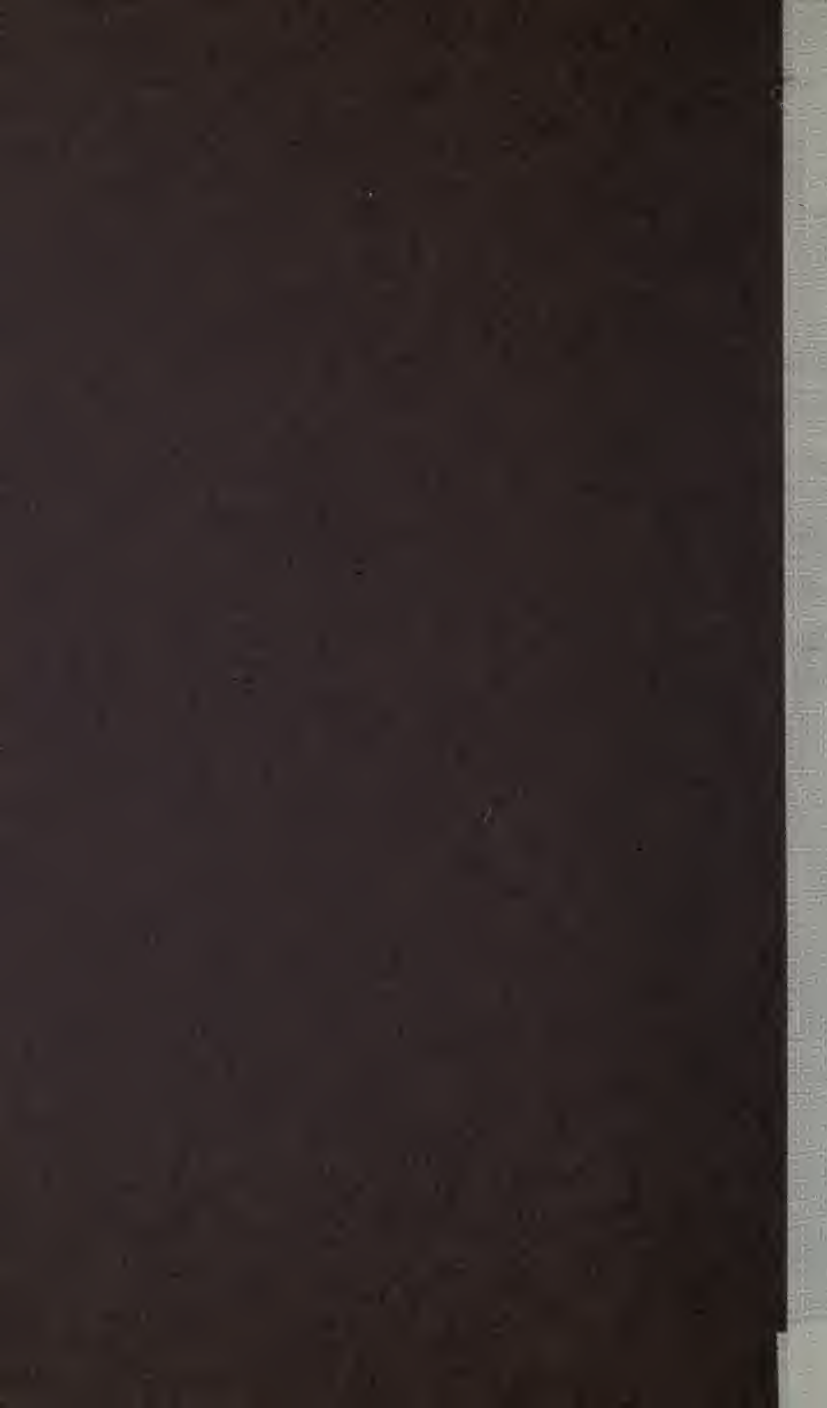
984z  
A296  
b

UC-NRLF



⌘B 27 969

YC 14798



SECOND EDITION

Revised and Enlarged



# BUSINESS SPANISH

AND

COMMERCIAL  
VOCABULARY

BY

PROF. ALEJANDRO D. AINSLIE

From Mexico City



SELF-TEACHING COURSE



San Francisco, California

Copyrighted, September, 1916

By A. D. Ainslie

THE  
HALL

SECOND EDITION  
Revised and Enlarged



# BUSINESS SPANISH

AND

COMMERCIAL  
VOCABULARY

BY

PROF. ALEJANDRO D. AINSLIE  
From Mexico City



SELF-TEACHING COURSE



San Francisco, California

Copyrighted September, 1916

With compliments from  
the author

July 12/17

9842  
A296  
b

Tuley-St. John Company, Printers  
San Francisco, California

1917

Gift author

A. D. Ainslie

TO THE  
LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

# FOREWORD

---

This book is intended for those who desire to obtain without a teacher a foundation for the Spanish language, an end easily reached by carefully following the preliminary instructions given in it.

The lessons herein contained cover the necessary range of subjects more frequently touched in life, and shall enable the students to acquire soon a conversable knowledge.

I have purposely omitted everything tending to show the pronunciation of Spanish, with a combination of English sounds. It is positively impossible to represent the sounds of Spanish in any other language, without seriously misleading the student.

Spanish, being essentially phonetic, is pronounced as it is written, and written as it is pronounced. Vowels have always the same sound; there is only one silent letter. By mastering the sound of vowels it will be easy to read and speak all there is in the book.

Few rules are found in it. The fewer rules for beginners the better. And I have endeavored to present, not only the fewer rules, but almost no rules at all.

Careful and frequent study of the Spanish Alphabet, as it is explained in the following page, will enable you to read the contents and learn them thoroughly. The principal tenses of the verbs are given in every lesson—a practical combination which surely will bring forward its advantages.

The importance of Spanish for business men of America can not be disputed. Contrary to Europe where more than twenty languages are spoken, in this continent there are only two—Spanish and English. Since transactions grow daily, and bind more and more the business people of America, it is plain that these two languages should be spoken by all.

THE AUTHOR.

## USEFUL INFORMATION

---

The Metric System, is recognized by almost all the Spanish American Republics, and has officially replaced the old standards of weights and measures.

The unit of weight is the kilogram (kilógramo) and the unit of measure is the meter (metro).

The meter (metro) is a unit of length equal to one ten millionth part of the distance measured on a meridian of the earth, from the Equator, to the Pole.

The kilometer (kilómetro) or one thousand meters (metros) is used to measure long distances, and is about five eighths of a mile, (milla).

One English mile, measures 1760 yards (yardas) and 1609 meters (metros).

One mining "pertenencia" consists of one hectare (hectarea) the hectare being a surface measuring 100 meters on each side, or 10000 square meters. It is equal to about two acres and a half.

One acre is a surface of about 4000 square meters.

---

Pounds	Kilograms	Kilograms	Pounds
1	0.4538	1	2.2046
2	0.9070	2	4.4092
5	2.2680	5	11.0230
10	4.5380	10	22.0460
20	9.0720	20	44.0920
50	22.6900	50	110.2300
100	45.3800	100	220.4600
1000	453.8000	1000	2204.6000

Yards	Meters	Meters	Yards-Inches
1	0.914	1	1 3
2	1.828	2	2 7
5	4.570	5	5 17
10	9.144	10	10 34
20	18.280	20	21 31
50	45.700	50	54 24
100	91.446	100	109 13
1000	914.440	1000	1093 22



# BUSINESS SPANISH

## VOWELS AND CONSONANTS

### VOCALES Y CONSONANTES

Vowels, in Spanish, are always pronounced fully and clearly, and their sound is almost invariably the same. Proper pronunciation of the vowels, is the key to the language. Spanish is read easily, if one uses the English sound of the consonants, with the Spanish sound of the vowels.

The vowels are six: A, E, I, O, U and Y. This one when it stands by itself or at the termination of words. Otherwise it sounds like English, as in the words You, Yonder. The following English words can be taken as standard for the Spanish vowels.

Art.	Sound of letter	A	pronounce like English	AH.
Get.	"	"	E	" " " A.
Feet.	"	"	I	" " " EE.
Oh.	"	"	O	" " " O.
Blue.	"	"	U	" " " OO.
Boy.	"	"	Y	" " " EE.

Consonants are twenty-four, including K and W, which are used only in two or three words; sound same as English.

Kilogramo      Kilometro      Wagon      Wenceslao

Letters b d f l m n p s t v x sound same as English.

- C. before a, o, u, same as English. Before e, i, like English S.
- CH. same as English in Church, Chance, Such.
- G. before a, o, u, same as English. Before e, i, like English H.
- G. before ue, ui, the U is silent; sounds like English in Guess, Guitar.
- H. is always silent.
- J. like English H in all cases.
- LL. like English Y in You, Yes, Yet.
- Q. like English K in all cases. Always is followed by u, but this is silent.
- R. has two sounds, in the same cases as in English.
- RR. same as English in the words Error, Horror.
- ñ. has no equivalent in English. The syllable GN of the French word "cognac" is the perfect sound in Spanish.
- Y. standing by itself means "and" having the sound of English E. Man and woman—El hombre y la mujer. Cat and mouse—El gato y el raton.
- Z. same as English S.

BUSINESS SPANISH  
VOWEL PRACTICE

(Use English sound of consonants and Spanish sound of vowels.)

English sound of Spanish vowels	AH	A	EE	OH	OO
sound of Spanish vowels	A	E	I	O	U

---

BA	CA	DA	FA	LA	MA	NA	PA	RA
SE	TE	VE	ZE	BI	DI	FI	GO	NO
PU	SU	TU	VU	ZU	MI	DE	SI	DU

---

ALA	ELA	ILA	OLA	ULA	ELE	EME	EMA
BAL	LOS	LAS	TUS	POR	DAR	VER	SER
MAP	TAN	SIN	GAS	MAS	CON	PIN	MUN

---

MANO	BOLA	TODO	ESTO	PATO	CUNA	PINO
ANDA	SACA	PASA	PONE	PIDE	DEBE	SOLA
MORA	RAMO	LIMA	FUMA	MIDE	UNTA	JOTA

---

GASTO	PUNTA	ANZA	TINTA	PASTO	LINDO
APURO	AMADO	OPONE	IMITA	USURA	APAGA
SEGUN	PITON	SALON	ARMON	TESON	PEDIR

---

PALOMA	GATUNO	COMIDA	VERANO	SERENO
COLONO	TORERO	GUSANO	ANDUVO	TOMATE
REINADO	PAISANO	MEDIODIA	MAULLIDO	CHIMENEA

Letter H is always silent; this is invariable. It is found at the beginning of such words as

HONOR HOMBRE HUMO HONDA HAZ

and in the middle of such others as

DESHEREDAR DESHONOR ALHAJA DESHACER

## PRACTICA NUMERO UNO.

THE	El, los, la, las.
MY	Mi, mis.
To the.	Al, a los, a la, a las.

(For plurals, add an S to the last vowel, and ES to the last consonant.) Examples:

The blue book	El libro azul
The blue books	Los libros azules
The white house	La casa blanca
The white houses	Las casas blancas
The new hotel	El hotel nuevo
The new hotels	Los hoteles nuevos.

The banker	El banquero
The bank	El banco
The cashier	El cajero
The teller	El pagador
The auditor	El contador
The office	La oficina
The clerk	El empleado
The banknote	El billete
The bill	La cuenta
The letter	La carta
The note	El pagaré
The bond	La fianza
The term	El plazo
Cash	Al contado
At sight	A la vista
Interest	El interés
The business	El negocio
Typewriter	Máquina de escribir

Where are you going?

I go to the bank.

Have you banknotes?

I have only gold.

How is the exchange?

It is at two per cent.

Will you pay your bill?

Yes, I will pay it.

How much do you want?

I want twenty dollars.

Very well, let us go.

Until to-morrow.

Good-by, it is late.

No, it is early.

¿Donde va usted?

Voy al banco

¿Tiene usted billetes?

Tengo solamente oro

¿Como está el cambio?

Está al dos por ciento.

¿Quiere usted pagar su cuenta?

Si, quiero pagarla.

¿Cuanto quiere usted?

Quiero veinte pesos

Muy bien vámonos

Hasta mañana

Adios, es tarde

No, es temprano

Verb To speak—  
Hablar

Spoken  
Hablado

Speaking  
Hablando

—I speak—

—I spoke—

Yo hablo  
Usted habla  
El—ella habla  
Nosotros hablamos  
Ustedes hablan  
Ellos—ellas hablan

Yo hablé  
Usted habló  
El—ella habló  
Nosotros hablaremos  
Ustedes hablaron  
Ellos—ellas hablaron

—I shall speak—

—I have spoken—

Yo hablaré  
Usted hablará  
El hablará  
Nosotros hablaremos  
Ustedes hablarán  
Ellos hablarán

Yo he hablado  
Usted ha hablado  
El ha hablado  
Nosotros hemos hablado  
Ustedes han hablado  
Ellos han hablado

---

## PRACTICA NUMERO DOS.

The copper  
The nickel  
The money  
The gold  
The silver  
The dollar  
The quarter  
The cent  
Fifty cents  
Twenty cents  
Ten cents  
Five cents  
The desk  
The table  
The ink  
The pen  
The pencil  
The paper  
The book  
The inkstand  
The ribbon

El cobre  
El níquel  
El dinero  
El oro  
La plata  
El peso  
La peseta  
El centavo  
Cincuenta  
Veinte  
Diez  
Cinco  
El escritorio  
La mesa  
La tinta  
La pluma  
El lapiz  
El papel  
El libro  
El tintero  
La cinta

For him—them  
For her—them  
For the  
At, on, in the  
At the door  
In the houses  
On the floor

Para él, para ellos  
Para ella, para ellas  
Para el, para los, para la, para las  
En el, en los, en la, en las.  
En la puerta  
En las casas  
En el piso

EJERCICIOS

How much have you?  
I have ten dollars.

¿Cuánto tiene usted?  
Tengo diez pesos.

Where is your money?  
At the National Bank.

¿Dónde está su dinero?  
Está en el Banco Nacional.

What do you write?  
I write two letters.

¿Que escribe usted?  
Escribo dos cartas.

Where are the inkstands?  
The inkstands are here.

¿Dónde están los tinteros?  
Los tinteros están aquí.

Do you want pen or pencil?  
I want a blue pencil.

¿Quiere usted pluma o lápiz?  
Quiero un lápiz azul.

Give me the books.  
They are on the table.

Déme usted los libros.  
Los libros están en la mesa.

Will you have time today?  
I will have time tomorrow.

¿Tendrá usted tiempo hoy?  
Tendré tiempo mañana.

One—Two—Three—Four—  
Five—Six—Seven—Eight—  
Nine—Ten—Eleven—Twelve.

Uno—dos—tres—cuatro—  
Cinco—seis—siete—ocho—  
Nueve—diez—once—doce.

Verb To have—(To possess, to hold) Irregular.

To have Tener	Had Tenido	Having Teniendo
—I have		—I had—
Yo tengo		Yo tuve
Usted tiene		Usted tuvo
El tiene		El tuvo
Nosotros tenemos		Nosotros tuvimos
Ustedes tienen		Ustedes tuvieron
Ellos tienen		Ellos tuvieron
—Shall have—		—I have had
Yo tendré		Yo he tenido
Usted tendrá		Usted ha tenido
El tendrá		El ha tenido
Nosotros tendremos		Nosotros hemos tenido
Ustedes tendrán		Ustedes han tenido
Ellos tendrán		Ellos han tenido

## PRACTICA NUMERO TRES.

The hour	La hora
The half hour	La media hora
The minute	El minuto
The second	El segundo
The hands	Las manecillas
The clock	El reloj (de pared)—wall
The watch	El reloj (de bolsa)—pocket
The morning	La mañana
The noon	El medio dia
The afternoon	La tarde
The evening	La tarde
The night	La noche
The day	El dia
Late	Tarde
Early	Temprano
Twilight	El crepúsculo

It is One o'clock	ES la una
“ Two o'clock	“ SON las dos
“ Three o'clock	“ SON las tres
“ Half-past one	ES LA una y media
“ Half-past four	SON LAS cuatro y media
“ Half-past five	SON LAS cinco y media
“ Quarter-past one	ES LA una y cuarto
“ Quarter-past six	SON LAS seis y cuarto
“ Quarter-past seven	SON LAS siete y cuarto
Eight o'clock sharp	SON LAS ocho en punto
After nine o'clock	DESPUES de LAS nueve
Before ten o'clock	ANTES de LAS diez
At eleven o'clock	A LAS once
It is Twelve o'clock	SON LAS Doce

## EJERCICIOS

What time is it? It is seven o'clock.	¿Qué horas son ? SON las siete
How long ago? Two hours ago.	¿Cuanto tiempo hace? HACE dos horas
Have you a gold watch? I have a silver watch.	¿Tiene usted un reloj de oro? Tengo un reloj de plata
Is your watch fast? My watch is slow.	¿Adelanta su reloj? Mi reloj atrasa.
At what hour do you dine? I dine at five o'clock.	¿A qué horas come usted? Como a las cinco.
Who has the new watch? She has the old watch.	¿Quien tiene el reloj nuevo? ELLA tiene el reloj viejo.

## PRACTICA NUMERO CUATRO.

The railroad	El ferrocarril
The station	La estación
The train	El tren
The engine	La máquina
The smoking car	El carro de fumar
The express car	El carro express
The first class	La primera clase
The tourist	El carro turista
The diner	El carro comedor
The pullman	El carro pulman
The observation	El carro salon
The mail car	El carro correo
The ticket	El boleto
The pass	El pase
The baggage	El equipaje
The check	El cheque
The line	La linea
The telegram	El telegrama
The rails	Los rieles
The road	La via
The conductor	El conductor
The passenger	El pasajero
The tunnel	El tunel
The bridge	El puente

(For plurals add the letter "S" after a vowel and "ES" after a consonant.)

Monday—Tuesday—  
 Wednesday—Thursday—  
 Friday—Saturday—  
 Sunday—One week—  
 One day—One month—

January—February—March  
 April—May—June  
 July—August—September  
 October—November  
 December

The week has seven days  
 The year has twelve months  
 All right—Very well  
 Until after tomorrow

Lunes—Martes—  
 Miércoles—Jueves—  
 Viernes—Sábado—  
 Domingo—Una semana.  
 Un dia—Un mes.

Enero—Febrero—Marzo  
 Abril—Mayo—Junio  
 Julio—Agosto—Septiembre  
 Octubre—Noviembre  
 Diciembre.

La semana tiene siete dias  
 El año tiene doce meses.  
 Muy bien—Está bien.  
 Hasta pasado mañana.

The verb To Travel  
 El verbo Viajar

(I travel)  
 Yo viajo  
 U. viaja  
 El viaja  
 Nos. viajamos  
 UU. viajan  
 Ellos viajan

Travelled  
 Viajado

(I travelled)  
 Yo viajé  
 U. viajó  
 El viajó  
 Nos. viajamos  
 UU. viajaron  
 Ellos viajaron

Travelling  
 Viajando

(I shall travel)

Yo viajaré  
 U. viajará  
 El viajará  
 Nos. viajaremos  
 UU. viajarán  
 Ellos viajarán

(I have travelled)

Yo he viajado  
 U. ha viajado  
 El ha viajado  
 Nos. hemos viajado  
 UU. han viajado  
 Ellos han viajado

## EJERCICIOS

At what time does the train leave?	¿A qué hora SALE el tren?
The train leaves at five o'clock.	El tren sale a las cinco
When do you arrive there? I arrive tomorrow morning.	¿Cuándo llega usted allí? Llego mañana <u>en</u> la mañana.
How much is the ticket to....? One dollar and fifty cents.	¿Cuanto vale el boleto para....? Un peso cincuenta centavos.
Did you buy your tickets? Yes; I bought them yesterday.	¿Compró usted sus boletos? Sí, los compré ayer.
Is the bridge very long? It is one mile long.	¿Es el puente muy largo? Tiene una milla de largo.
How many tunnels are there? There are nine tunnels.	¿Cuántos túneles hay allí? Hay nueve túneles.
Here is the station. This is the station.	Aquí es la estación. Esta es la estación.
Where is your baggage? It is here already.	¿Dónde está su equipaje? Aquí está <u>ya</u> .
Where is the conductor? The conductor is on the train.	¿Dónde está el conductor? El conductor está en el tren.
How many miles from here to....? One hundred miles only.	¿Cuántas millas de aquí a....? Cien millas solamente.

The verb TO HAVE (to possess to hold) is used also in this form:

I am afraid  
 I am very cold  
 I am very hungry  
 I am thirsty  
 I am warm  
 I am ashamed  
 I am sleepy

TENGO miedo  
 TENGO mucho frío  
 TENGO mucha hambre  
 TENGO sed  
 TENGO calor  
 TENGO vergüenza  
 TENGO sueño



**PRACTICA NUMERO CINCO.**

The weather	El tiempo
The season	La estación
The heaven	El cielo
The sun	El sol
The moon	La luna
The star	La estrella
The cloud	La nube
The rain	La lluvia
The fog	La niebla
The mist	La bruma
The hail	El granizo
The snow	La nieve
The ice	El hielo
The frost	La escarcha
The storm	La tempestad
The earth	La tierra
The spring	La primavera
The summer	El verano
The fall	El otoño
The winter	El invierno
The wind	El viento
The lightning	El relámpago
Fair weather	Buen tiempo
Bad weather	Mal tiempo
Cloudy	Nublado

---

It is very cold	Hace mucho frio
It is very warm	Hace mucho calor
It is very windy	Hace mucho viento

---

The verb TO COME	CAME	COMING
El verbo VENIR	VENIDO	VINIENDO

(I come)

(I came)

Yo vengo	Yo vine
U. viene	U. vino
El viene	El vino
Nos. venimos	Nos venimos
UU. vienen	UU. vinieron
Ellos vienen	Ellos vinieron

(I shall come)

(I have come)

Yo vendré	Yo HE venido
U. vendrá	U. HA venido
El vendrá	El HA venido
Nos vendremos	Nos. HEMOS venido
UU. vendrán	UU. HAN venido
Ellos vendrán	Ellos HAN venido

## PRACTICA NUMERO SEIS.

Where do you come from?  
I come from the station.

¿De donde viene usted?  
Vengo de la estacion.

Will you come with me?  
I will come with you.

¿Quiere usted venir conmigo?  
Quiero venir con usted.

Are they coming here today?  
They are coming here tomorrow.

¿Viene ellos aqui hoy?  
Ellos vienen aqui mañana.

Is she coming to the house?  
She is not coming to the house.

¿Viene ella a la casa?  
Ella **NO** viene a la casa.

Why do they not come here?  
Because they do not want to  
come.

¿Por qué no vienen ellos aqui?  
Porque no quieren venir.

Have you seen the banker?  
I have not seen him.

¿Ha visto usted al banquero?  
No le **HE** visto.

Who has come to this city?  
The emigrants have come.

¿Quien ha venido a esta ciudad?  
Los emigrantes han venido.

The heaven is blue.  
The clouds are black.

El cielo es azul.  
Las nubes son negras.

There is no moon tonight.  
We have fog and snow.

No hay luna esta noche.  
Tenemos niebla y nieve.

It rains  
It will rain  
It has rained  
It is raining

Llueve  
Lloverá  
**HA** llovido  
Está lloviendo

MINE  
OUR-S  
YOUR-S  
HIS-HER-S

El mio  
Nuestro  
Suyo

La mia  
Nuestra  
Suya

Los mios  
Nuestros  
Suyos

Las mias  
Nuestras  
Suyas

(Pronouns in Spanish agree in number and gender with objects.)

The paper is mine  
The pen is not mine  
This is our house  
That house is ours

El papel es **MIO**  
La pluma no es **MIA**  
**ESTA** es nuestra casa  
Aquella casa es nuestra

Yours is also	El de usted	La de usted	Los or Las de usted
His	El de él	La de él	Los de él or las
Hers	El de ella	La de ella	Los de Las de ella
Our-s	El de nosotros	La de nosotros	Los or Las de

For me  
 For you  
 For him  
 For her  
 For us  
 For them

Para mi  
 Para usted  
 Para él  
 Para ella  
 Para nosotros  
 Para ellos—ellas

To have it  
 To write it  
 To buy it  
 To pay it  
 To give it  
 To do it

Tenerlo  
 Escribirlo  
 Comprarlo  
 Pagarlo  
 Darlo  
 Hacerlo

It is  
 It is not  
 There is  
 There are

Es—Está  
 No es—No está  
 Hay  
 Hay

WHO—WHEN—WHERE  
 WHICH—WHAT—WHY  
 BECAUSE

Quien—cuando—donde.  
 Cual—que—Por qué  
 Porque.

Verb TO WRITE

WRITTEN

WRITING

Verbo ESCRIBIR

ESCRITO

ESCRIBIENDO

(I write)

(I wrote)

Yo escribo  
 U. escribe  
 El escribe  
 Nos. escribimos  
 UU. escriben  
 Ellos escriben

Yo escribí  
 U. escribió  
 El escribió  
 Nos. escribimos  
 UU. escribieron  
 Ellos escribieron

(I will write)

(I have written)

Yo escribiré  
 U. escribirá  
 El escribirá  
 Nos. escribiremos  
 UU. escribirán  
 Ellos escribirán

Yo HE escrito  
 U. HA escrito  
 El HA escrito  
 Nos. HEMOS escrito  
 UU. HAN escrito  
 Ellos HAN escrito

(I want to write)

(I am writing)

Yo quiero escribir  
 U. quiere escribir  
 El. quiere escribir  
 Nos. queremos escribir  
 UU. quieren escribir  
 Ellos quieren escribir

Yo estoy escribiendo  
 U. está escribiendo  
 El está escribiendo  
 Nos. estamos escribiendo  
 UU. estan escribiendo  
 Ellos estan escribiendo

## PRACTICA NUMERO SIETE

More  
Less  
Before  
After  
Much  
Many  
Small  
Large  
Wide  
Narrow  
Thick  
Thin  
Tall—high  
Low  
Long  
Short

Mas  
Menos  
Antes  
Despues  
Mucho  
Muchos  
Chico  
Grande  
Ancho  
Angosto  
Grueso  
Delgado  
Alto  
Bajo  
Largo  
Corto

More gold and less silver  
Before and after dinner  
The room is very small  
The man is very tall  
The woman is very pretty  
That river is wide  
Ten minutes before seven

Mas oro y menos plata  
Antes y despues de comer  
El cuarto es muy chico  
El hombre es muy alto  
La mujer es muy bonita  
Aquel rio es ancho  
Diez minutos antes de las siete

Last year  
Next year  
Last Monday  
The last one  
The next one  
Yesterday—today  
Tomorrow—after  
Before yesterday  
Next month  
Last month  
Last night  
To night

El año pasado  
El año próximo  
El último lunes  
El último—última  
El próximo—próxima  
Ayer—Hoy  
Mañana—Pasado mañana  
Antes de ayer  
El mes próximo  
El mes pasado  
Anoche  
Esta noche

Verb TO SELL  
Verbo VENDER

SOLD  
VENDIDO

SELLING  
VENDIENDO

(I sell)

(I sold)

Yo vendo  
U. vende  
El vende  
Nos. vendemos  
UU. venden  
Ellos venden

Yo vendí  
U. vendió  
El vendió  
Nos. vendimos  
UU. vendieron  
Ellos vendieron

(I will sell)

(I have sold)

Yo venderé  
U. venderá  
El venderá  
Nos. venderemos  
UU. venderán  
Ellos venderán

Yo HE vendido  
U. HA vendido  
El HA vendido  
Nos. HEMOS vendido  
UU. HAN vendido  
Ellos HAN vendido

PRACTICA NUMERO OCHO

1 uno	16 diezyses	90 noventa
2 dos	17 diezysiete	91 noventa y uno
3 tres	18 diezyocho	100 cien
4 cuatro	19 diezynueve	101 ciento uno
5 cinco	20 veinte	200 doscientos
6 seis	21 veintiuno	201 doscientos uno
7 siete	30 treinta	300 trescientos
8 ocho	31 treinta y uno	400 cuatrocientos
9 nueve	40 cuarenta	500 quinientos
10 diez	41 cuarenta y uno	600 seiscientos
11 once	50 cincuenta	700 setecientos
12 doce	60 sesenta	800 ochocientos
13 trece	70 setenta	900 novecientos
14 catorce	80 ochenta	1000 mil
15 quince	81 ochenta y uno	

One million  
One billion

Un millon  
Un billon

How are you?  
Very well thanks  
How old are you?  
I am twenty years old  
How many are you?  
We are seventeen  
What day is today?  
Today is Wednesday  
Where is your friend?  
My friend is here  
Why do you not dine?  
Because I am not hungry  
What is your name?  
My name is John

¿Como está usted?  
Muy bien gracias  
¿Cuantos años tiene usted?  
Tengo veinte años  
¿Cuantos son ustedes?  
Nosotros somos diezysiete  
¿Que dia es hoy?  
Hoy es miércoles  
¿Donde está su amigo?  
Mi amigo está aqui  
¿Por qué no come usted?  
Porque no tengo hambre  
¿Como se llama usted?  
Me llamo Juan

Verb TO GO  
el verbo IR

GONE  
IDO

GOING  
YENDO

(I go)

Yo voy  
U. va  
El va  
Nos. vamos  
UU. van  
Ellos van

(I shall go)

Yo iré  
U. irá  
El irá  
Nos. iremos  
UU. irán  
Ellos irán

(I went)

Yo fui  
U. fué  
El fué  
Nos. fuimos  
UU. fueron  
Ellos fueron

(I have gone)

Yo he ido  
U. ha ido  
El ha ido  
Nos. hemos ido  
UU. han ido  
Ellos han ido

## PRACTICA NUMERO NUEVE

So much	Tanto—tanta
As much	Tanto—tanta
So many	Tantos—tantas
As many	Tantos—tantas
As	Como
With	Con
Of	De
If	Si

## EJERCICIOS

I speak as much as you  
 You will speak with him  
 She is speaking to me  
 I have as many as he  
 We have more than they  
 They do not speak well  
 It is as good as mine  
 Mine is as good as yours

Yours is not so large  
 Hers is better than this  
 Our house is larger  
 If you write I will read  
 I will speak if you write  
 Day is shorter than night  
 Night is longer than day

Hablo tanto como usted  
 Usted hablará con él  
 Ella está hablando conmigo  
 Tengo tantos como él  
 Tenemos mas que ellos  
 Ellos no hablan bien  
 Es tan bueno como el mio  
 El mio es tan bueno como el de usted

El de usted no es tan grande  
 El de ella es mejor que éste  
 Nuestra casa es mas grande  
 Si usted escribe, yo leeré  
 Yo hablaré si usted escribe  
 El dia es mas corto que la noche  
 La noche es mas larga que el dia

The verb TO SING SUNG  
 CANTAR CANTADO

SINGING  
 CANTANDO

—I sing—

Yo canto  
 usted canta  
 él canta  
 nosotros cantamos  
 ustedes cantan  
 ellos cantan

—I sang—

Yo canté  
 usted cantó  
 él cantó  
 nosotros cantamos  
 ustedes cantaron  
 ellos cantaron

—Shall sing—

Yo cantaré  
 usted cantará  
 él cantará  
 nosotros cantaremos  
 ustedes cantarán  
 ellos cantarán

—Have sung—

Yo he cantado  
 usted ha cantado  
 él ha cantado  
 nosotros hemos cantado  
 ustedes han cantado  
 ellos han cantado

PRACTICA NUMERO DIEZ

The country	El campo
The tree	El árbol
The lawn	El prado
The garden	El jardín
The wood	El bosque
The orchard	La huerta
The plant	La planta
The seed	La semilla
The flower	La flor
The fruit	La fruta
The grass	El pasto

EJERCICIOS

Where do you live now?  
I live in this house.

¿Donde vive usted ahora?  
Vivo en esta casa.

Where is the garden?  
The garden is here.

¿Donde está el jardín?  
El jardín está aquí.

Is the orchard large?  
Yes, it is very large.

¿Es grande la huerta?  
Sí, es muy grande.

Do you want more flowers?  
I want more carnations.

¿Quiere usted mas flores?  
Quiero mas claveles.

Here are some violets.  
There are also pansies.

Aquí hay unas violetas.  
También hay pensamientos.

Has she lived in Mexico?  
No, she has lived in Buenos

¿Ha vivido ella en México?  
No, ha vivido en Buenos Aires.

The verb TO LIVE  
El verbo VIVIR

LIVED  
VIVIDO

LIVING  
VIVIENDO

(I live)

(I lived)

Yo vivo  
U. vive  
El vive.  
Nos. vivimos  
UU. viven  
Ellos viven

Yo viví  
U. vivió  
El vivió  
Nos. vivimos  
UU. vivieron  
Ellos vivieron

(I will live)

(I have lived)

Yo viviré  
U. vivirá  
El vivirá  
Nos. viviremos  
UU. vivirán  
Ellos vivirán

Yo HE vivido  
U. HA vivido  
El Ha vivido  
Nos. HEMOS vivido  
UU. HAN vivido  
Ellos HAN vivido

## PRACTICA NUMERO ONCE

Dinner	La comida
Breakfast	El almuerzo
Lunch	El lunch
Supper	La cena
Meat	La carne
Fish	El pescado
Soup	La sopa
Eggs	Los huevos
Pies	Los pasteles
Water	El agua
Wine	El vino
Coffee	El café
Tea	El té
Milk	La leche
Bread	El pan
Butter	La mantequilla
Rice	El arroz
Ham	El jamon
Bacon	El tocino

## EJERCICIOS

Do you want to dine?  
I want to breakfast.

Where did you lunch?  
I had lunch at home.

The water is very cold.  
The meat is not good.

I like ham and eggs.  
I will eat rice and bread.

Dinner is on the table.  
I am not hungry now.

¿Quiere usted comer?  
Quiero almorzar.

¿Donde tomó usted lunch?  
Tomé lunch en la casa.

El agua está muy fria.  
La carne no está buena.

Me gusta jamon con huevos.  
Yo comeré arroz y pan.

La comida está en la mesa.  
No tengo hambre ahora.

The verb TO DINE (eat)  
El verbo COMER

(I dine)

Yo como  
U. come  
El come  
Nos. comemos  
UU. comen  
Ellos comen

(I shall dine)

Yo comeré  
U. comerá  
El comerá  
Nos. comeremos  
UU. comerán  
Ellos comerán

DINED                    DINING  
COMIDO                COMIENDO

(I dined)

Yo comí  
U. comió  
El comió  
Nos. comimos  
UU. comieron  
Ellos comieron

(I have dined)

Yo HE comido  
U. HA comido  
El HA comido  
Nos. HEMOS comido  
UU. HAN comido  
Ellos HAN comido



PRACTICA NUMERO DOCE

The measure	La medida
The weight	El peso
Pound	La libra
Ounce	La onza
Kilogram	El kilogramo
25 pounds	La arroba
Ton	La tonelada
Amount	La cantidad
League	La legua
Mile	La milla
Yard	La yarda
Kilometer	El kilómetro
Meter	El metro
Scales	La balanza
Foot	El pie
Inch	La pulgada
Dollar	El peso
Shilling	El chelin
Mark	El marco
Penny	El penique
Florin	El florin
10 cent	El décimo
5 cent	El vigésimo
20 cent	El quinto
1 cent	Un centavo

Will you go up the tower?  
I want to go up to the house.

Will you go up stairs?  
I will take the elevator.

I do not want to go up.  
You want to go down.

¿Quiere usted subir a la torre?  
Quiero subir a la casa.

¿Quiere usted subir la escalera?  
Subiré por el elevador.

Yo no quiero subir.  
Usted quiere bajar.

The verb TO GO up (climb)  
El verbo SUBIR

GONE UP  
SUBIDO

GOING UP  
SUBIENDO

(I go up)

Yo subo  
U. sube  
El sube  
Nos. subimos  
UU. suben  
Ellos suben

(I went up)

Yo subí  
U. subió  
El subió  
Nos. subimos  
UU. subieron  
Ellos subieron

(I shall go up)

Yo subiré  
U. subirá  
El subirá  
Nos. subiremos  
UU. subirán  
Ellos subirán

(I have gone up)

Yo HE subido  
U. HA subido  
El HA subido  
Nos. HEMOS subido  
UU. HAN subido  
Ellos HAN subido

## PRACTICA NUMERO TRECE

White	Blanco
Black	Negro
Blue	Azul
Yellow	Amarillo
Red	Colorado-rojo
Green	Verde
Pink	Color de rosa
Gray	Gris
Light color	Color claro
Rainbow	Arco iris

The Verb—To See—Look  
El verbo Ver—Mirar.

Seen—Looked—Seeing—Looking.  
Visto—Mirado—Viendo—Mirando

I see—look.

Yo veo	miro
U. ve	mira
El ve	mira
Nos. vemos	miramos
UU. ven	miran
Ellos ven	miran

I shall see—look.

Yo veré	Miraré
U. verá	mirará
El verá	mirará
Nos. veremos	miraremos
UU. verán	mirarán
Ellos verán	mirarán

I saw—looked.

Yo vi	miré
U. vió	miró
El vió	miró
Nos. vimos	miramos
UU. vieron	miraron
Ellos vieron	miraron

I have seen—looked.

Yo he visto	mirado
U. ha visto	mirado
El ha visto	mirado
Nos. hemos visto	mirado
UU. han visto	mirado
Ellos han visto	mirado

A dollar has one hundred cents.

The franc is a French coin.

The lire is Italian coin.

The mark is German

The florin is Austrian.

The ruble is Russian.

The peso is Mexican.

The peso is Argentine.

El peso tiene cien centavos.

El franco es moneda francesa.

La lira es moneda italiana

El marco es aleman.

El florin es austriaco.

El rublo es ruso.

El peso es mexicano.

El peso es argentino.

**PRACTICA NUMERO CATORCE**

The ocean	El océano
The sea	El mar
The bay	La bahía
The river	El río
The port	El puerto
The beach	La playa
The coast	La costa
The island	La isla
The waves	Las olas
The stream	La corriente
The steamer	El vapor
The sail ship	El buque de vela
The boat	El bote
The anchor	El ancla
The sails	Las velas
The rudder	El timón
The stern	La popa
The bow	La proa
On board	A bordo
The lighthouse	El faro
The buoy	La boya
The mast	El mástil
The sailor	El marinero
On deck	Sobre cubierta

---

On board the steamer	A bordo del vapor
At the wharf	En el muelle
Where is the lighthouse?	¿Dónde está el faro?
The lighthouse is there	El faro está allí
This steamer is very fast	Este vapor es muy rápido
The rudder is out of order	El timón está descompuesto
Will you go to the beach?	¿Quiere usted ir a la playa?
Yes, I will go with you	Si, iré con usted

---

Verb TO DO—MAKE  
HACER

(I do)
Yo hago
U. hace
El hace
Nos. hacemos
UU. hacen
Ellos hacen
(I shall do)
Yo haré
U. hará
El hará
Nos. haremos
UU. harán
Ellos harán

DONE  
HECHO

DOING  
HACIENDO

(I did)
Yo hice
U. hizo
El hizo
Nos. hicimos
UU. hicieron
Ellos hicieron
(I have done)
Yo he hecho
U. ha hecho
El ha hecho
Nos. hemos hecho
UU. han hecho
Ellos han hecho

## PRACTICA NUMERO QUINCE

The army	El ejército
navy	La marina
fleet	La escuadra
troops	Las tropas
cavalry	La caballeria
infantry	La infanteria
artillery	La artilleria
gun	El cañon
rifle	El rifle
pistol	La pistola
sword	La espada
bullet	La bala
battle	La batalla
advance	El avance
retreat	La retirada
lines	Las líneas
uniform	El uniforme
caliber	El calibre
victory	La victoria
defeat	La derrota
march	La marcha
barracks	El cuartel
battleship	El acorazado
cruiser	El crucero
destroyer	El cazatorpedero
torpedo boat	El torpedero
submarine	El submarino
mines	Las minas
explosion	La explosion
flag	La bandera
trenches	Las trincheras
enemies	Los enemigos
North	El norte
South	El sur
East	El este
West	El oeste
The compass	El compas

## The verb TO GO DOWN.

## El verbo BAJAR

Yo bajo  
 U. baja  
 El baja  
 Nos. bajamos  
 UU. bajan  
 Ellos bajan  
 Yo bajaré  
 U. bajará  
 El bajará  
 Nos. bajaremos  
 UU. bajarán  
 Ellos bajarán

## GONE DOWN

## BAJADO

## GOING DOWN

## BAJANDO

Yo bajé  
 U. bajó  
 El bajó  
 Nos. bajamos  
 UU. bajaron  
 Ellos bajaron  
 Yo HE bajado  
 U. HA bajado  
 El HA bajado  
 Nos. HEMOS bajado  
 UU. HAN bajado  
 Ellos HAN bajado

**PRACTICA NUMERO DIEZYSEIS**

Father	El padre
Mother	La madre
Brother	El hermano
Sister	La hermana
Son	El hijo
Daughter	La hija
Cousin	El primo—a
Uncle	El tío
Aunt	La tía
Nephew	El sobrino
Grandfather	El abuelo
Grandmother	La abuela
Grandson	El nieto
Granddaughter	La nieta
Man	El hombre
Woman	La mujer
Boy	El muchacho
Girl	La niña
Baby	El bebé

For relatives "in law" add the word "político" thus:

Father-in-law	Padre político
Brother-in-law	Hermano político
Sister-in-law	Hermana política

Where is your father?	¿Dónde está su padre?
My father is in London	Mi padre está en Londres
How many brothers have you?	¿Cuántos hermanos tiene usted?
I have six brothers	Tengo seis hermanos
I have two sisters	Tengo dos hermanas
Here is my family	Aquí está mi familia
There is my cousin	Allí está mi primo
My aunt comes today	Mi tía viene hoy
The baby is sick	El bebé está enfermo
How old are you?	¿Cuántos años tiene usted?
I am twenty years old	Tengo veinte años

Verb TO WALK  
El verbo ANDAR

WALKED  
ANDADO

WALKING  
ANDANDO

Yo ando  
U. anda  
El anda  
Nos. andamos  
UU. andan  
Ellos andan

Yo anduve  
U. anduvo  
El anduvo  
Nos. anduvimos  
UU. anduvieron  
Ellos anduvieron

Yo andaré  
U. irá  
El irá  
Nos. andaremos  
UU. irán  
Ellos irán

Yo he andado  
U. ha andado  
El ha andado  
Nos. hemos andado  
UU. han andado  
Ellos han andado

## PRACTICA NUMERO DIEZYSIETE

The negative is obtained in Spanish by the word "NO" before all the tenses of the verbs.

I do not dine	Yo no como
We do not speak	Nosotros no hablamos
He does not write	El no escribe
She does not see	Ella no ve.
_____	
To dance	Bailar
To arrive	Llegar
To sing	Cantar
To carry	Llevar
To walk	Andar
To pass	Pasar
To take a walk	Pasear
To think	Pensar
To wash	Lavar

The verb TO WANT, "Querer" governs all the infinitives, thus:

(Present)	(Presente)
I want to dine—	Yo quiero comer
You want to write	U. quiere escribir
He wants to speak	El quiere hablar
We want to go up	Nos. queremos subir
You want to go down	UU. quieren bajar
They want to go	Ellos quieren ir.
(Pasado)	(Past)
Yo quise	I wanted (or wished)
U. quiso	You wanted
El quiso	He wanted
Nos. quisimos	We wanted
UU. quisieron	You wanted
Ellos quisieron	They wanted

### EJERCICIOS

What do you want now?	¿Qué quiere usted ahora?
I do not want anything	No quiero nada
What does he want here?	¿Qué quiere él aquí?
He wants his money.	Quiere su dinero
I want some dinner soon	Yo quiero comida pronto
You don't want to speak	Usted no quiere hablar
I am very glad to see you	Me alegro mucho de ver a usted
When were you born?	¿Cuándo nació usted?
I was born in 1890	Nací en mil ochocientos noventa

## PRACTICA NUMERO DIEZYOCHO

The nation	La nacion
The state	El estado
The county	El condado
The district	El distrito
The city	La ciudad
The square	La plaza
The street	La calle
The park	El parque
The sidewalk	La banqueta
The suburb	El barrio
The fountain	La fuente
The boulevard	El boulevard
The avenue	La avenida
The building	El edificio
The hotel	El hotel
The store	La tienda
The restaurant	El restaurant
The bar	La cantina
The drug store	La botica
The meat market	La carniceria
The bakery	La panaderia
The cigar store	La tabaqueria
The newspaper	El periodico
The street car	El tranvia

What city is this?	¿Que ciudad es esta?
The city of Mexico	La ciudad de México
How many floors are there here?	¿Cuántos pisos hay aqui?
There are six floors	Hay seis pisos
Will you buy a newspaper?	¿Quiere usted comprar un periódico?
I cannot read English	No sé leer inglés
What street is this?	¿Que calle es esta?
This is Market street	Esta es la calle de Market
Here is a restaurant	Aqui hay un restaurant
I do not like it	No me gusta
Where is the table?	¿Donde está la mesa?
In the other room	En el otro cuarto
What room is this?	¿Que cuarto es éste?
This is the bedroom	Esta es la recamara
Whose house is this?	¿De quien es esta casa?
This house is mine	Esta casa es mia
The dinner is ready	La comida está lista
We are very hungry	Tenemos mucha hambre

## PRACTICA NUMERO DIEZYNUEVE

The horse	El caballo
The dog	El perro
The cat	El gato
The mouse	El raton
The donkey	El asno
The chicken	El pollo
The turkey	El pavo
The hen	La gallina
The rabbit	El conejo
The fish	El pescado
The hare	La liebre
The pigeon	El pichon
The dove	La paloma
The eagle	El águila
The lion	El leon
The camel	El camello
The bull	El toro
The cow	La vaca
The goat	La cabra
The sheep	El carnero
The bird	El pájaro
The fly	La mosca
The flea	La pulga
The ant	La hormiga
The stork	La cigüeña
The pig	El cerdo
Cattle	El ganado
Ranch	El rancho
Farm	La hacienda
Crops	Las cosechas
Corn	El maiz
Wheat	El trigo
Barley	La cebada
Rice	El arroz
Flour	La harina

---

The horse neighs	El caballo relincha
The donkey brays	El asno rebusna
The lion roars	El leon ruje
The bull bellows	El toro brama
The hare runs	La liebre corre
The dove coos	La paloma arrulla
The fish swims	El pescado nada
The dog barks	El perro ladra
The cat mews	El gato maulla
The goat jumps	La cabra salta
The bird trills	El pájaro trina
The flea stings	La pulga pica
The pig grunts	El cerdo gruñe
The ant labors	La hormiga trabaja
The eagle flies	El águila vuela



## PRACTICA NUMERO VEINTE

Hat	El sombrero
Coat	El saco
Vest	El chaleco
Pants	Los pantalones
Shirt	La camisa
Stocking	Las medias
Half-hose	Los calcetines
Shoes	Los zapatos
Collar	Los cuellos
Neckties	La corbata
Cuffs	Los puños
Cane	El baston
Umbrella	El paraguas
Suits	Los vestidos
Underwéar	La ropa interior
Overcoat	El sobretodo
Handkerchief	El pañuelo

---

The man	El hombre
The woman	La mujer
The body	El cuerpo
The head	La cabeza
The hair	El cabello
The forehead	La frente
The eyes	Los ojos
The eyebrows	Las cejas
The nose	La nariz
The mouth	La boca
The teeth	Los dientes
The tongue	La lengua
The chin	La barba
The neck	El cuello
The shoulders	Los hombros
The arms	Los brazos
The hands	Las manos
The fingers	Los dedos
The breast	El pecho
The waist	La cintura
The legs	Las piernas
The knees	Las rodillas
The feet	Los pies
The nails	Las uñas
The skin	La piel

---

The right hand	La mano derecha
The left hand	La mano izquierda
The right foot	El pie derecho
The left foot	El pie izquierdo

## PRACTICA NUMERO VEINTIUNA

The house	La casa
My house	Mi casa
The room	El cuarto
The hall	El hall
The bedroom	La recámara
The dining room	El comedor
The kitchen	La cocina
The yard	El patio
The roof	El techo
The floor	El piso
The wall	La pared
The door	La puerta
The window	La ventana
The cellar	El sótano
The stove	La estufa
The parlor	La sala
The table	La mesa
The chair	La silla
The arm chair	El sillón
The carpet	La alfombra
The dressing table	El tocador
The bed	La cama
The pillow	La almohada
The washstand	El lavabo
The rack	El perchero
The wardrobe	El ropero
The curtains	Las cortinas
The sofa	El sofá
The hammock	La hamaca
The looking-glass	El espejo
The glass	El vaso
The plate	El plato
The knife	El cuchillo
The fork	El tenedor
The spoon	La cuchara
The teaspoon	La cucharita
The bottle	La botella
The lamp	La lámpara
The sugar bowl	La azucarera

The train leaves  
Leave it here

El tren sale  
Déjelo usted aquí

To board the train  
To leave the train

Subir al tren  
Bajar del tren

The train left early  
I left my hat at home

El tren salió temprano  
Dejé mi sombrero en casa

To leave a place  
To leave something on

Salir de un lugar  
Dejar algo en

## PRACTICA NUMERO VEINTIDOS

I want	to pay it to bring it to give it	Quiero	Pagarlo—la Traerlo—la Darlo—la
	to write them to drink them to eat them		Escribirlos—las Beberlos—las Comerlos—las
I want	to pay it to him to give it to her to give it to you	Quiero	Pagárselo a él Dárselo a ella Dárselo a usted
Will you	give it to me? give it to her? to them?	¿Quiere usted	Dármelo a mi? Dárselo a ella? a ellos-ellas?
I will	Buy it Pay it Bring it	Yo	lo compraré lo pagaré lo traeré

---

Sure	Seguro
Not yet	Todavía no
Besides	Ademas
However	Sin embargo
Although	A pesar
Afterwards	Despues
Inside	Adentro
Outside	Afuera
Upon	Encima
Under	Debajo
Around	Al derredor
On purpose	A propósito
Never mind	No importa
Never	Nunca
Always	Siempre
Forever	Para siempre
Pardon me	Usted dispense
You are welcome	No hay de que
Undoubtedly	Sin duda



## SOME CONJUGATIONS

## Auxiliary verb To HAVE—HABER

This verb is used to govern all past participles. Here are its compound tenses:

## —I have—

I have seen	Yo he visto
You have been	U. ha estado
He has gone	El ha ido
We have dined	Nos. hemos comido
You have drank	UU. han bebido
They have paid	Ellos han pagado

## —I had—

I had gone out	Yo habia salido
You had lost	U. habia perdido
He had written	El habia escrito
We had read	Nos habiamos leído
You had left	UU. habian dejado
They had taken	Ellos habian tomado

## —I will have—

I will have received	Yo habré recibido
You will have danced	U. habrá bailado
He will have lived	El habrá vivido
We will have spoken	Nos. habremos hablado
You will have washed	UU. habrán lavado
They will have said	Ellos habrán dicho

(For the negative, use the word "NO" before the verb.)

Yo no he hablado	—spoken
Ella no ha salido	—gone out
Nosotros no hemos comido	—dined
Ellos no han venido	—come

This verb is very seldom used alone. Only in cases like these:

There has not been many people  
No ha habido mucha gente

There has been nothing new  
No ha habido nada de nuevo

Verb To Have "TENER" (to hold, to possess).

## —I have—

I have friends  
I have money  
He has houses  
We have gold  
You have silver  
They have copper

## —Yo tengo—

Yo tengo amigos  
U. tiene dinero  
El tiene casas  
Nos. tenemos oro  
UU. tienen plata  
Ellos tienen cobre

—I had—	—Yo tenía—
I had	Yo tenía—tuve
You had	U. tenía—tuvo
He had	El tenía—tuvo
We had	Nos. teníamos—tuvimos
You had	UU. tenían—tuvieron
They had	Ellos tenían—tuvieron
—I will have—	—Yo tendré—
I will have	Yo tendré
You will have	U. tendrá
He will have	El tendrá
We will have	Nos. tendremos
You will have	UU. tendrán
They will have	Ellos tendrán
I have had	Yo he tenido
I have not had	Yo no he tenido
I want to have	Quiero tener
I don't want to have	Yo no quiero tener

—Some uses for tener

To be hungry	Tener hambre
To be cold	Tener frío
To be warm	Tener calor
To be afraid	Tener miedo
To be sleepy	Tener sueño
To be ashamed	Tener vergüenza

Verb TO BE—"SER" and "ESTAR"

The verb "SER" is used for subjects whose condition is permanent, or almost permanent. The verb "Estar" indicates position, state, something transitory or changeable. The following examples of both verbs shall plainly show the rule:

I am Mexican	Soy mexicano
I am in America	Estoy en América
I am a general	Soy un general
I am very sick	Estoy muy enfermo

—I am—

Yo soy	Yo estoy
U. es	U. está
El es	El está
Nos. somos	Nos. estamos
UU. son	UU. están
Ellos son	Elos están

—I was—

Yo era	Yo estaba
Ellos eran	U. estaba
U. era	El estaba
El era	Nos. estábamos
Nos. eramos	UU. estaban
UU. eran	Ellos estaban

## —I will be—

Yo seré	Yo estaré
U. será	U. estará
El será	El estará
Nos. seremos	Nos. estaremos
UU. serán	UU. estarán
Ellos serán	Ellos estarán

## —I have been—

Yo he sido	Yo he estado
U. ha sido	U. ha estado
El ha sido	El ha estado
Nos. han sido	Nos. hemos estado
UU. han sido	UU. han estado
Ellos han sido	Ellos han estado

## —Some translations of To be—

I am afraid	Yo tengo miedo
I am cold	Yo tengo frío
He is hungry	El tiene hambre
She is thirsty	Ella tiene sed
We are sleepy	Tenemos sueño

## Auxiliary verb "TO WANT—TO WISH"

## Querer—Desear

This verb is mostly employed to govern other verbs in the infinitives. Here follow some examples:

## —I want—

Yo quiero escribir	to	write	Yo deseo
U. quiere hablar	to	speak	U. desea
El quiere tener	to	have	El desea
Nos. queremos ir	to	go	Nos. deseamos
UU. quieren ver	to	see	UU. desean
Ellos quieren dar	to	give	Ellos desean

## —I wish—

## —Past—

Yo quise	Yo deseé
U. quiso	U. deseó
El quiso	El deseó
Nos. quisimos	Nos. deseamos
UU. quisieron	UU. desearon
Ellos quisieron	Ellos desearon

## —Future—

Yo querré	Yo desearé
U. querrá	U. deseará
El querrá	E deseará
Nos. querremos	Nos. desearemos
UU. querrán	UU. desearán
Ellos querrán	Elos desearán

Do you wish something?

I wish to go home

What do they want?

They want to write

What does she want?

She wants a house

¿Desea usted alguna cosa?

Deseo ir a casa

¿Que quieren ellos?

Quieren escribir

¿Que quiere ella?

Ella quiere una casa

## COMMERCIAL PHRASES

To acknowledge receipt	Acusar recibo
At a loss	Con pérdida
At price quoted	Al precio de plaza
Balance of account	Saldo de cuenta
Begin a correspondence	Entablar correspondencia
Bill of exchange	Letra de cambio
By mutual consent	De comun acuerdo
By return mail	A vuelta de correo
Cancel an order	Anular una orden
Clear profit	Utilidad neta
Current account	En cuenta corriente
Dishonored bill	Pagaré no pagado
Foreign trade	Comercio exterior
Free of charges	Libre de gastos
Free on board	Puesto a bordo
Gross amount	Valor total
Honor a bill	Hacer bueno un pagaré
In case of need	En caso necesario
In due course	A su debido tiempo
Joint stock company	Sociedad en Comandita
O. K.	Conforme
Overcharge	Subir el precio
Put on board	Puesto a bordo
Sell wholesale	Vender por mayor
Sell retail	Vender por menor
Shipping charges	Gastos de embarque
Sold for cash	Vendido al contado
Sold on credit	Vendido a crédito
Without further advice	Sin mas aviso
Without fail	Sin falta
Dear Sir:	Muy señor mío:
“ “	Muy señor nuestro:
Gentlemen:	Muy señores míos:
“ “	Muy señores nuestros:
Yours truly	Su A. S.
Yours very truly	Su afmo. y A. S.

## SOME VERBS

## First—Termination AR

to speak	hablar	hablado
to sing	cantar	cantado
to dance	bailar	bailado
to paint	pintar	pintado
to walk	andar	andado
to walk	pasear	paseado
to leave	dejar	dejado
to fold	doblar	doblado
to invite	invitar	invitado
to ask	preguntar	preguntado
to mix	mezclar	mezclado
to push	empujar	empujado
to pay	pagar	pagado
to kill	matar	matado
to swim	nadar	nadado
to number	numerar	numerado
to reach	alcanzar	alcanzado
to iron	planchar	planchado
to march	marchar	marchado
to enter	entrar	entrado
to go in	entrar	entrado
to admire	admirar	admirado
to love	amar	amado
to trust	confiar	confiado
to advance	adelantar	adelantado
to reward	premiar	premiado
to begin	comenzar	comenzado
to lift	alzar	alzado
to get up	levantar	levantado
to pack	empaçar	empacado
to give	dar	dado
to arrange	arreglar	arreglado

## Second—Termination ER

to dine	comer	comido
to run	correr	corrido
to see	ver	visto
to read	leer	leído
to understand	entender	entendido
to sell	vender	vendido
to drink	beber	bebido
to owe	deber	debido
to fear	temer	temido
to want	querer	querido
to learn	aprender	aprendido
to do	hacer	hecho
to make	hacer	hecho
to light	encender	encendido
to defend	defender	defendido
to pretend	pretender	pretendido
to have	tener	tenido



to be	ser	sido
to bite	morder	mordido
to put	poner	puesto
to obtain	obtener	obtenido
to lose	perder	perdido
to remain	permanecer	permanecido
to belong	pertenecer	pertenecido
to proceed	proceder	procedido
to furnish	proveer	provisto
to break	romper	roto
to surprise	sorprender	sorprendido
to bring	traer	traído
to know	saber	sabido
to return	volver	vuelto
to conquer	vencer	vencido

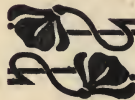
## Third—Termination IR

to die	morir	muerto
to go	ir	ido
to start	partir	partido
to leave	salir	salido
to dress	vestir	vestido
to go out	salir	salido
to ask for	pedir	pedido
to divide	dividir	dividido
to suffer	sufrir	sufrido
to subsist	subsistir	subsistido
to receive	recibir	recibido
to refer	referir	referido
to laugh	reír	reído
to smile	sonreír	sonreído
to share	dividir	dividido
to reside	residir	residido
to write	escribir	escrito
to adhere	adherir	adherido
to repent	arrepentir	arrepentido
to assist	asistir	asistido
to open	abrir	abierto
to compete	competir	competido
to concur	concurrir	concurrido
to assist	asistir	asistido
to agree	convenir	convenido
to tan	curtir	curtido
to pickle	encurtir	encurtido
to tell	decir	dicho
to say	decir	dicho
to discover	descubrir	descubierto
to take leave	despedir	despedido
to insist	insistir	insistido
to resist	resistir	resistido
to desist	desistir	desistido
to include	incluir	incluido
to intervene	intervenir	intervenido
to decide	decidir	decidido

The present participle of all verbs is obtained in Spanish by changing the termination "ING" for the letters "NDO." This is invariable.

## —Examples—

speaking	hablando
singing	cantando
painting	pintando
walking	andando
writing	escribiendo
agreeing	conviniendo
assisting	asistiendo
smiling	sonriendo
dressing	vistiendo
reading	leyendo
seeing	viendo
losing	perdiendo
bringing	trayendo
breaking	rompiendo



# VOCABULARIO

## A

Accident	Accidente	Assembly	Asamblea
According to	Conforme con	Assets	El activo
Account	Cuenta	Associate—to	Asociar
Act	Acto	Arroba	25 pounds
Action	Accion	Attorney	Abogado
Actor	Actor	Audience	El auditorio
Advance—to	Adelantar	Aviation	Aviacion
Anchor—to	Fondear	Aviator	Aviador
Annul—to	Nulificar	Avow—to	Declarar
Annual	Anual	Award—to	Adjudicar
Appeals	Apelacion	Awning	Toldo
Appoint—to	Nombrar	Axis	Eje
Arrival	Llegada	Axiom	Axioma
Aspect	Aspecto	Axe	Hacha

## B

Badge	Divisa	Both	Ambos—los
Baffle—to	Eludir	Bottom	dos
Baggage	Equipaje	Bound—to	El fondo
Bail	Fianza	Bow	Limitar
Balk—to	Frustrar	Brain	Proa
Banish—to	Desterrar	Brand	Cerebro—sesos
Bankruptcy	Quiebra	Branch office	Marca
Bankstock	Acciones de banco	Bridge	Sucursal
Bargain—to	Contratar	Breach	Puente
Barrack	Cuartel	Brevity	Violacion
Bark	Corteza	Brink	Brevedad
Beach	Playa	Brokerage	Margen
Bear—bull	Alza y baja	Broker	Corretaje
Bequeath—to	Legar	Brotherhood	Corredor
Bill	Cuenta	Budget	Fraternidad
Binding	Obligando	Business	Presupuesto
Blood	Sangre	Bullion	Negocios
Binnacle	Bitácora	Building	Oro en barras
Blend—to	Mezclar	Bulwark	Edificio
Blockade	Bloqueo	Bundle	Trinchera— baluarte
Blonde	Rubio	Bureau	Paquete— bulto
Board	Mesa Directiva	Bush	Oficina— despacho
Bookcase	Librero	Busy	Arbusto
Bookkeeper	Tenedor de libros	Butterine	Ocupado
Boss	Patron	By-laws	Oleomargarina
Booth	Barraca	By-laws	Reglamentos
Border	Orilla— frontera		Estatutos

## C

Cabinet	Gabinete	Cambric	Batista— cambray
Cage	Jaula	Cancel—to	Cancelar
Calico	Zaraza—		

Cashier	Cajero	Coin	Moneda
Carrier	Portador	Complete—to	Completar
Case	Caso—estado	Conceal—to	Ocultar
Castaway	Náufragos	Condition	Condicion
Cash	Efectivo	Congress	Congreso
Cast iron	Hierro vaciado	Conspiracy	Conspiracion
Cellar	Sótano	Constitution	Constitucion
Center	Centro	Consult—to	Consultar
Century	Siglo	Copper	Cobre
Ceremony	Ceremonia	Contractor	Contratista
Chamber of	Cámara de	Councilman	Vocal
Commerce	Comercio	Coupon	Cupon
Change	Cambio	Course	Curso
Charter	Escritura	Court	Corte
Cheap	Barato	Cover—to	Cubrir
Class	Clase	Crisis	Crisis
Clerk	Empleado	Critical	Crítico
Coinage	Acuñacion	Credit	Crédito
Collect	Cobrar	Creditor	Acreedor
Colony	Colonia	Customhouse	Aduana
Commission	Comision	Customs	Derechos
Company	Compañia	Crater	Crater
Capital	Capital—prin- cipal	Crime	Crimen
Cape	Cabo—capa	Crops	Cosechas
Center	Centro	Crowd	Multitud
Census	Censo	Crucible	Crisol
Century	Siglo	Crutch	Muleta
Codfish	Bacalao	Cyclone	Ciclón
		Cylinder	Cilindro

## D

Dam	Dique—presa	Deposition	Declaracion
Damage	Daño	Double	Doble
Darkness	Oscuridad	Done	Hecho
Daily	Diario	Doubt	Duda
Danger	Peligro	Dozen	Docena
Dealer	Traficante	Dock	Dique
Debit	El debe	Draft	Giro
Decide—to	Decidir	Draft	Minuta
Demand—to	Demandar	Dream	Sueño
Declare—to	Declarar	Dredge—to	Dragar
Deny—to	Negar	Drill	Barreno
Denial	Negativa	Drought	Sequia
Depositor	Depositario	Due	Vencido
Dictate—to	Dictar	Due	Cumplido
Direct	Directo	Duty	Deber
Discount—to	Descontar	Duties	Derechos
Discuss—to	Discutir	Dynamo	Dinamo
Dismiss—to	Sobreseer	Dynamite	Dinamita

## E

Earnings	Ganancias	Epitaph	Epitafio
Easy	Facil	Eruption	Erupcion
Edition	Edicion	Ever	Siempre

Elect—to	Elegir	Example	Ejemplo
Elected	Electo	Exact	Exacto
Electric	Eléctrico	Exception	Excepcion
Electricity	Electricidad	Except	Excepto
End	Fin	Exchange—to	Cambiar
Endorse	Endosar	Exclude	Excluir
Earthquake	Terremoto	Execution	Ejecucion
Efficient	Eficaz	Exempt	Exento
Eject	Desechar	Exhaust	Exhausto
Elopement	Huida	Expand	Expansion
Embalm—to	Embalsamar	Expedient	Expediente
Emissary	Emisario	Express	Express
Employee	Dependiente	Extend	Estender
Employer	Patron	Extract	Extractar
Empty	Vacio	Extreme	Extremo
Endorse—to	Endosar	Eye	Ojo
Engine	Máquina	Eyeglass	Anteojos
Entreat	Suplicar	Eyeball	Niña del ojo
Envelope	Sobre—cubier- ta	Eyebash	Pestaña
		Eyebrow	Ceja
Equal	Igual	Eye witness	Testigo ocular

## F

Fail—to	Quebrar	Fortnight	Quincena
Failure	Quiebra	Fortune	Fortuna
Fact	Hecho	Forgery	Falsificacion
Factory	Fábrica	Folio	Folio
Falsehood	Falsedad	Foundry	Fundicion
Famine	Hambre	Fox	Zorra
Far	Lejos	Foundation	Cimiento
Farm	Hacienda	Fraud	Estafa
Fathom—to	Sondear	Free	Libre
Fault	Falta	Freedom	Libertad
Feather	Pluma	Freight	Flete
Feel—to	Sentir	Freshman	Novicio
Female	Hembra	Fright	Miedo
Field	Campo	Frost	Helada
Fight—to	Luchar	Frog	Rana
Fine	Multa	Frontier	Frontera
Firm	Razon social	Froth	Espuma
Fit	Apto	Fuel	Combustible
Flag	Bandera	Fund	Caudal
Floor	Piso	Furnish—to	Amueblar
Flood	Inundacion	Full	Lleno
Fleet	Escuadra	Furnace	Horno
Ford	Vado	Furrow	Surco
Forsake	Abandonar	Fusible	Fusible

## G

Gamble—to	Jugar	Genuine	Legitimo
Gang	Cuadrilla	Ginger	Agengibre
Garbage	Basura	Girl	Muchacha
Garter	Liga	Glacier	Ventisquero
Gauge	Sonda	Gift	Regalo
Gas	Gas	Gold	Oro

Grave	Sepultura	Gulf	Golfo
Gray	Gris	Guard	Guardia
Grease	Grasa	Guarantee	Garantia
Grind—to	Triturar	Gum	Goma—chicle
Grocer	Abarrotero	Guess—to	Adivinar
Gross	Gruesa	Gunpowder	Pólvora
Grove	Arboleda	Gunsmith	Armero
Golden	Dorado	Gutter	Albañal
Goods	Mercancias	Gush—to	Brotar
Grass	Pasto	Gunboat	Cañonero

## H

Harbor	Bahia	Hip	Cadera
Hail	Granizo	Hive	Colmena
Harm	Daño	Hoard—to	Acumular
Hammer	Martillo	Honey	Miel
Hate	Odio	Honor	Honor
Hatch—to	Empollar	Hook	Gancho
Hatchway	Escotilla	Hops	Lúpulo
Hay	Heno	Horn	Cuerno
Haze	Niebla	Hour	Hora
Heal—to	Curar	Howl—to	Aullar
Health	Salud	Hot	Caliente
Heap	Monton	Hull	Casco
Heart	Corazon	Humbug	Falsedad
Heir	Heredero	Husband	Marido
Higher	Mas alto	100 pounds	Quintal
Hill	Colina	Hut	Cabaña
Helm	Timon	Hydraulic	Hidraulico
Herring	Arenque	Hygiene	Higiene
Hermit	Ermitaño	Hysteric	Histerico

## I

Ice	Hielo	Inherit—to	Heredar
Idea	Idea	Inheritance	Herencia
Illegal	Ilegal	Insist—to	Insistir
Illicit	Ilicito	Interest	Interés
Imagination	Imaginacion	Invention	Invencion
Imbibe—to	Embeber	Invest	Invadir
Income	Renta	Invoice	Factura
Import—to	Importar	Irrigation	Irrigacion
Impose	Imponer	Irretrievable	Irreparable
Impress—to	Imprimir	Irruption	Irruption
Improve—to	Mejorar	Island	Isla
Incline—to	Inclinarse	Item	Articulo
Incident	Incidente	Itinerary	Itinerario
Include—to	Incluir	Ivory	Marfil

## J

Jaw	Quijada	Jump—to	Saltar
Jealous	Celoso	Jungle	Matorral
Jewel	Alhaja	Jury	Jurado
Job	Quehacer	Justice	Justicia
Join—to	Juntar	Jute	Henequen
Joke	Chiste	Justify—to	Justificar

## K

Kilogram	Kilogramo	Kin	Paciente
Kilometer	Kilometro	Kitchen	Cocina
Kilowatt	Kilowatt	Knee	Rodilla
Kill—to	Matar	Knot	Nudo
Key	Llave	Know—to	Saber--conocer
Kind	Clase	Kodak	Cámara

## L

Labor	Trabajo	Liar	Mentiroso
Label	Rotulo--marca	Liability	Responsabili- dad
Lace	Encaje	License	Permiso
Ladder	Escalera	Lick—to	Lamer
Land	Terreno	Life	Vida
Lantern	Linterna	Lime	Cal
Lash	Latigazo	Linen	Lino
Latch	Aldaba	Liquid	Liquido
Launch	Lancha	Listless	Distraido
Lazy	Perezoso	Litigate—to	Litigar
Lard	Manteca	Local	Local
Lark	Alondra	Lodge	Logia
Law	Ley	Lode	Filon—veta
Lawless	Ilegal	Log	Leño
Lead	Plomo	Loin	Lomo
Leap—to	Saitar	Look—to	Mirar
Lather	Espuma	Lot	Lote
Leather	Cuero	Loyal	Leal
Legacy	Legado	Lumber	Madera
Leech	Sanguijuela	Lunch	Lunch
Left	Izquierda	Luxury	Lujo
Leg	Pierna	Lye	Lejia
Lend—to	Prestar	Lymph	Linfá
Less	Menos		

## M

Mail	Correo	Merry	Alegre
Main	Principal	Metal	Metal
Male	Macho	Method	Método
Mantle	Manto	Misdeed	Delito
Manufacture	Fabricar	Mistrust—to	Desconfiar
Map	Mapa	Mix	Mezclar
Mark	Marca	Million	Millon
Marriage	Casamiento	Mineral	Mineral
Marsh	Pantano	Mine	Mina
Marvel	Maravilla	Middle	Medio
Mast	Mastil	Might	Poder
Master	Patron	Mile	Milla
Match	Fosforo	Milk	Leche
Maze	Laberinto	Mob	Turba
Maxim	Maximo	Model	Modelo
Meadow	Pradera	Moist	Húmedo
Medicine	Medicina	Monarch	Monarca
Member	Miembro	Monument	Monumento
Merchant	Comerciante	Mortgage	Hipoteca

Motion	Movimiento	Mutual	Mutuo-a
Mourn—to	Lamentar	Museum	Museo
Mower	Segadora	Mountain	Montaña
Mow—to	Segar	Myself	Yo mismo
Murder	Asesinato	Mystery	Misterio
Muscle	Músculo	Myth	Mito

## N

Namely	A saber	Nullify—to	Anular
Nation	Nacion	Nude	Desnudo
Navigator	Navegante	Notions	Novedades
Neglect—to	Descuidar	Noose	Lazo
Never	Nunca	Normal	Normal
News	Noticias	Note book	Libro de memoria
Newspaper	Periodico	Nucleus	Nucleo
Next	Próximo	Nursery	Plantel
Note	Pagaré	Nutmeg	Nuez moscada
Number	Número		

## O

Object	Objeto	Openly	Abiertamente
Object—to	Oponerse	Oppose—to	Oponerse
Obtain—to	Obtener	Opposition	Oposicion
Obituary	Necrologia	Orphan	Huérfano
Obstacle	Obstáculo	Order	Order
Occur—to	Ocurrir	Ordain	Ordenar
Offer—to	Ofrecer	Ordinance	Ordenanzas
Office	Oficina	Original	Original
Official	Oficial	Otherwise	De otra manera
Officer	Oficial	Outcast	Desterrado
Offset	Compensar	Outward	Hacia fuera
Oilcloth	Hule	Outlet	Salida
Olive	Aceituna	Oven	Horno
Omit—to	Omitir	Overcome—to	Vencer
Once	Una vez	Overture	Proposicion
Only	Solamente	Owe—to	Deber
On account	A cuenta	Oyster	Ostion
Opinion	Opinion		

## P

Packer	Empacador	Partner	Socio
Package	Paquete	Partnership	Compañia
Page	Página	Party	Parte (la)
Pain	Dolor	Passenger	Pasajero
Palliate—to	Paliar	Pay—to	Pagar
Palm	Palma	Payment	Pago
Panic	Pánico	Perform—to	Llevar a cabo
Par	A la par	Per cent.	Por ciento
Parade	Parada	Perpetual	Perpetuo
Parchment	Pergamino	Petition	Solicitud
Parcel post	Paquete postal	Place	Lugar
Pardon	Perdon	Plaintiff	Demandante
Parents	Padres	Plead—to	Argumentar
Parley	Conferencia	Point	Punto
Parody	Parodia	Portion	Parte



Postage	Porte	Promissory note	Pagaré
Postal stamp	Estampilla	Promoter	Promotor
Post office	Correo	Protest	Protesta
Price	Precio	Publish—to	Publicar
Prisoner	Prisionero	Purchase—to	Comprar
Prize	Premio	Purpose	Objeto
Problem	Problema	Purpose—on	A propósito
Proceeds	Productos	Purveyor	Proveedor
Profitable	Provechoso		
		Q	
Quadruple	Cuadruple	Quicksilver	Azogue
Quantity	Calidad	Quick	Pronto
Quarter	Peseta	Quince	Membrillo
Quarry	Cantera	Quintal	Quintal 100 lbs.
Quiet	Quieto		Mano de papel
Quite	Justo	Quire	Citacion
Quartz	Cuarzo	Quotation	
		R	
Rails	Rieles	Rent	Renta
Race	Raza—carrera	Repeal—to	Revocar
Rack	Perchero	Replace—to	Reemplazar
Raft	Balsa	Resolute	Resuelto
Rag	Harapo	Respect—to	Respetar
Raid	Invasion	Resume—to	Reasumir
Ransom	Rescate	Retrieve—to	Recuperar
Ranch	Rancho	Reunion	Reunion
Raise—to	Levantar	Reward	Recompensa
Reassert—to	Reafirmar	Revoke—to	Revocar
Refund—to	Refundir	Rib	Costilla
Renew—to	Renovar	Riddle	Arruga
Resignation	Renuncia	Ride—to	Montar
Reinstate—to	Restablecer	Rigging	Aparejo
Relapse	Recaida	Riot	Tumulto
Reject—to	Rechazar	Ripe	Maduro
Recruit—to	Reclutar	River	Rio
Rectify—to	Rectificar	Roast	Asado
Reef	Arrecife	Rock	Roca
Referee	Arbitro	Rod	Caña
Reference	Referencia	Roof	Techo
Reform—to	Reformar	Rough	Tosco
Relate—to	Relatar	Rude	Rudo
Relative	Pariente	Rumor	Rumor
Remedy	Remedio	Runaway	Fugitivo
Renown	Renombre	Rust	Oxidado
Renew—to	Renovar	Rye	Centeno
		S	
Sale	Venta	Several	Varios
Schooner	Goleta	Share	Accion
Second hand	De segunda mano	Shareholder	Accionista
		Shop	Tienda
Sect	Secta	Side	Lado
Sell—to	Vender	Silver	Plata

Shore	Costa	Spend—to	Gastar
Shoal	Bajio	Spin—to	Hilar
Shoot	Tirar	Spot	Mancha
Shovel	Pala	Stable	Establo
Shower	Aguacero	Stairs	Escaleras
Shrill	Agudo	Statute	Estatuto
Shuttle	Lanzadera	Steady	Tranquilo— firme
Shy	Timido— arisco	Steal—to	Robar
Sick	Enfermo	Steel	Acero
Silk	Seda	Steerage	Proa
Similar	Igual—similar	Stem	Tallo
Single	Sencillo	Stern	Popa
Sink—to	Hundir	Stimulate—to	Estimular
Sirloin	Lomo	Stirrup	Estribo
Size	Tamaño	Stock	Acciones
Sky	Cielo	Stockbroker	Agente de cambio
Skate	Patin	Stop	Parada
Skiff	Esquife	Stork	Cigüeña
Skull	Craneo	Straw	Paja
Slab	Losa	Strawberry	Fresa
Slate	Pizarra	Street	Calle
Slate pencil	Pizarrin	Strict	Estricto
Slave	Esclavo	Study	Estudio
Sleep	Sueño	Subject	Sujeto
Slime	Lodo—fango	Subtile	Sutil
Slip—to	Resbalar	Sue	Demanda
Small-pox	Viruela negra	Sue—to	Demandar
Smart	Vivo	Suit	Pléito
Smell	Olor	Suffrage	Sufragio
Smoke	Humo	Summary	Sumario
Snake	Serpiente	Sunrise	Salida del sol
Snatch	Arrebatar	Sunset	Puesta del sol
Snow	Nieve	Superb	Soberbio
Soap	Jabon	Supplant	Suplantar
Sorrow	Pesar	Surveyor	Agrimensor
Sort	Suerte	Survey—to	Medir tierras
Sour	Amargo	Suspend—to	Suspender
Source	Origen	Swallow—to	Tragar
Sow—to	Sembrar	Swamp	Pantano
Spark	Chispa	Swim—to	Nadar
Spasm	Espasmo	Sword	Espada
Speed	Velocidad	System	Sistema
Sport	Deporte	Symptom	Síntoma
Specie	Moneda		

## T

Tactic	Táctica	Testimony	Testimonio
Tariff	Aranca	Term	Plazo--término
Task	Tarea	Towards	Hacia
Tape	Cinta	Town Hall	Ayuntamiento
Tar	Alquitran	Trial	Juicio
Taste	Gusto	Trust	Union
Taxes	Impuestos	Tripe	Viaje
Team	Tiro	Turkey	Pavo

Tent  
Testify—to  
Testament

Tienda  
Atestiguar  
Testamento

Turn  
Twin

Vuelta  
Gemelo

## V

Valuable  
Vacant  
Vagrant  
Vain  
Valid  
Valve  
Vane  
Vein  
Verdict  
Velvet  
Verify—to

Valioso  
Vacante  
Vagabundo  
Vano  
Válido  
Válbula  
Veleta  
Veta-vena  
Verdicto  
Terciopelo  
Verificar

Veteran  
Vial  
Vie—to  
Village  
Vineyard  
Visible  
Voice  
Volume  
Voyage  
Vouch—to

Veterano  
Pomito—  
frasco  
Competir  
Aldea—pueblo  
Viña  
Visible  
Voz  
Tomo  
Viaje  
Atestiguar

## W

War  
Waste  
Wade—to  
Wages  
Wagon  
Waiter  
Want  
Wash—to  
Waterfall  
Wave  
Warrant  
Weapon  
Wedge  
Weight  
Wholesale  
Wide  
Wig  
Winch

Guerra  
Desperdicio  
Vadear  
Sueldos  
Wagon—Carro  
Mozo  
Necesidad  
Lavar  
Cascada  
Ola  
Orden  
Arma  
Cuña  
Peso  
Por mayor  
Ancho  
Peluca  
Manubrio

Windmill  
Winter  
Wool  
Work  
Wood  
Worse  
Wrench  
Whip  
Wrong  
Wound  
Witness  
Wire—to  
Wheat  
Wig

Molino de  
viento  
Invierno  
Lana  
Trabajo  
obra  
Madera—  
bosque  
Peor  
Llave de  
tuercas  
Látigo  
Injusticia  
Herida  
Testigo  
Telegrafiar  
Trigo  
Peluca

## Y

Yacht  
Yard  
Yard  
Year  
Yell

Yate  
Patio  
Yarda  
Año  
Aullido

Yesterday  
Yolk  
Young  
Yoke  
Youth

Ayer  
Yema de huevo  
Joven  
Yugo  
Juventud

## Z

Zeal  
Zero  
Zinc  
Zodiac

Celo  
Cero  
Zinc  
Zodiaco

Zone  
Zoology  
Zimology  
Zenit

Zona  
Zoologia  
Zimologia  
Cenit

# ESTADISTICAS HISPANO AMERICANAS

(De Statesman's Yearbook)

PAISES	SUPERFICIE	POBLACION	CAPITAL	HABITANTES
	Millas cuadradas			
Argentina (La) .....	1,153,119	9,500,000	Buenos Aires	1,360,400
Bolivia .....	514,155	2,520,000	La Pa Za	80,000
Brazil (El) .....	3,290,564	18,000,000	Río Janeiro	1,400,000
Chile .....	292,580	3,550,000	Santiago	378,000
Colombia .....	440,846	5,071,000	Bogotá	125,000
Costa Rica .....	23,000	411,000	San José	33,000
Cuba .....	44,164	2,560,000	Habana (La)	390,000
Ecuador (El) .....	116,000	1,600,000	Quito	70,000
Guatemala .....	48,290	2,120,000	Guatemala	100,000
Honduras .....	44,275	562,000	Tegucigalpa	29,000
México .....	785,881	15,165,000	México	500,000
Nicaragua .....	49,200	600,000	Managua	35,000
Panamá .....	32,380	340,000	Panamá	56,000
Paraguay (El) .....	65,000	850,000	Asunción	80,000
Perú .....	461,720	5,000,000	Lima	150,000
Salvador (El) .....	24,593	1,230,000	San Salvador	65,000
Uruguay (El) .....	72,153	1,280,000	Montevideo	375,000
Venezuela .....	398,594	2,450,000	Caracas	90,000



## BUSINESS SPANISH

"Business Spanish and Commercial Vocabulary," by Professor Alejandro D. Ainslie, published by himself at San Francisco, is a little Spanish grammar that seems to be admirably designed to give a practical knowledge of the language in the shortest time. Moreover, it is unusually well printed.—The Argonaut, San Francisco, September 30, 1916.

## BUSINESS SPANISH

"Business Spanish and Commercial Vocabulary," by Professor Alejandro Ainslie of Mexico City, is a compact booklet intended for those who desire to obtain without a teacher a foundation for the Spanish language. The author's principle seems to be to hurry through the rules and push on with translation. The vocabulario extends over many pages.—San Francisco Chronicle, October 15, 1916.

## BUSINESS SPANISH

Spanish for the business man in the form of a compact self-teaching course is well handled by Alejandro D. Ainslie of Mexico City in his new publication, "Business Spanish and Commercial Vocabulary." The author believes that, inasmuch as there are only two languages used in the Western Hemisphere, every business man in the United States should be familiar with them both. With this in mind, he has prepared his Spanish course, which seems to cover the subject well and in business-like manner.—San Jose Mercury, October, 1916.

## BUSINESS SPANISH

**MA** Professor Alejandro D. Ainslie, from Mexico City, now at 193 Fourth street, San Francisco, has issued a small pamphlet entitled "Business Spanish and Commercial Vocabulary," intended for those who desire to obtain without a teacher a foundation for the Spanish language. The lessons apparently cover the necessary range of subjects more frequently touched in life and ought to enable the student to obtain a conversational knowledge of Spanish.—San Francisco Commercial News, September, 1916.

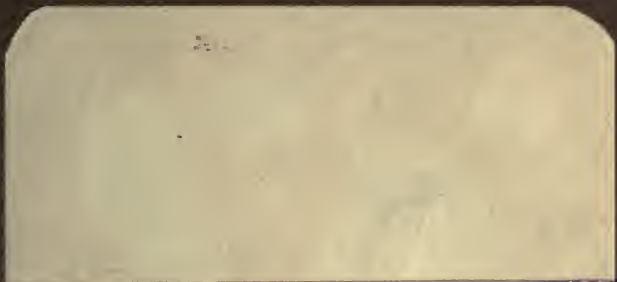
## BUSINESS SPANISH

El último libro publicado en esta ciudad, para el estudio del español y puesto a la venta en todas las librerías de San Francisco, es el que lleva el título de estas líneas. Es una verdadera preparación para el dominio rápido de esa lengua y el mejor elogio que podemos hacer es informar que la primera edición está agotada.

Agradecemos á su autor el señor A. D. Ainslie, de la ciudad de México, la remisión de un ejemplar de su interesante libro, que está y debe de estar en manos de todos los que deseen obtener una base sólida para el estudio del idioma español.

Manufactured by  
GAYLORD BROS. Inc.  
Syracuse, N. Y.  
Stockton, Calif.

YC



360757

984z

A296

b.



